

Appel d'offres

Section 1 - Informations générales

Numéro d'appel d'offres :	Yalwa RFQ29/09/2023	
Type d'appel d'offres :	Demande de devis (RFQ)	
Description de l'acquisition :	<p>Acquisition KITS AGR : Activités Génératrices des Revenus.</p> <p>Dans le cadre de la mise en œuvre du Projet Marché & Nutrition du Niger, USAID Yalwa avait lancé un appel à candidature pour subventionner des microprojets en faveur des Jeunes (Hommes et Femmes) de 15 à 29 ans ayant une entreprise ou une idée d'entreprise, ou une entreprise employant plus de 50% des jeunes menant des activités dans les Chaines de Valeur Agricole et résidents dans les régions de Maradi, Tillabéri et Zinder</p> <p>Cet appel d'offre vise la sélection des fournisseurs pouvant offrir des équipements destinés aux bénéficiaires des subventions.</p> <p>En réponse à cet appel d'offres, le CNFA examinera les propositions soumit par des postulants nationaux et internationaux.</p>	
Période d'exécution prévue :	Novembre 01, 2023	
Lieu d'exécution :	Niger: Maradi, Tillabéri et Zinder	
Partie contractante :	CNFA Pour : USAID Sous : USAID Yalwa Cooperative agreement 72068520CA00003	
Date de publication :	Octobre 04, 2023	
Point de contact pour les questions et les offres :	Nom : Titre : Adresse : Courriel :	Gambobo Mahamane Senior Procurement Officer Quartier Koira Kano, Rue KK 37, Porte 425, Niamey, Niger Gambobo.Mahamane-IC@cnfa-niger.org
Questions :	<p>Date limite pour les questions : Octobre 11, 2023 à 00h</p> <p>Instructions : Les questions doivent être soumises par courrier électronique à Gambobo.Mahamane-IC@cnfa-niger.org avec copie à Dr Jean Aime Ntumba jntumba@cnfa-niger.org ; les appels téléphoniques ne seront pas acceptés. Seules les réponses écrites de CNFA seront considérées comme officielles et auront du poids dans l'appel d'offres et l'évaluation qui s'ensuivra. Les informations verbales reçues de CNFA ou de toute autre entité ne doivent pas être considérées comme une réponse officielle aux questions.</p>	
Offres :	<p>Date limite de l'offre : Octobre 18, 2023 à 16h</p> <p>Via : <input type="checkbox"/> Courriel <input checked="" type="checkbox"/> Format papier <input type="checkbox"/> Courriel ou format papier</p> <p>Instructions : Veuillez-vous référer au numéro de la demande de l'appel d'offres dans toute réponse à cet appel d'offres. Les offres reçues après l'heure et la date spécifiées seront considérées comme tardives et ne seront prises en compte qu'à la discrétion de CNFA. Les offrants doivent respecter scrupuleusement les délais prévus dans le présent appel d'offres pour que leur offre soit prise en considération.</p>	
Validité de l'offre :	Les offres doivent rester valables pendant au moins quatre-vingt-dix (90) jours calendrier après la date limite de l'offre.	
Prix :	Le marché sera attribué à l'offrant jugé le meilleur au regard des critères d'évaluation et de la méthodologie décrits dans le présent document. CNFA n'attribuera pas de marché à d'autres soumissionnaires, entités ou tiers que le(s) soumissionnaire(s) sélectionné(s) qui aura(ont) présenté une offre en réponse à cet appel d'offres. CNFA prévoit d'attribuer un bon de commande de sur la base du rapport qualité/prix au(x) soumissionnaire(s) sélectionné(s).	
Termes et Conditions :	L'attribution du marché qui en résulte est soumise aux conditions générales du CNFA, telles qu'elles sont stipulées dans la section 6 et tout Paiement sera 100% après livraison.	

Appel d'offres

Section 2 - Champ d'application de la passation de marchés

1. Introduction : CNFA est une organisation internationale de développement agricole spécialisée dans la conception et la mise en œuvre d'initiatives agricoles durables basées sur l'entreprise. CNFA met en œuvre USAID Yalwa au Niger, un projet financé par USAID, dont l'objectif est renforcé les systèmes de marché afin d'améliorer durablement les revenus des ménages et leur état nutritionnel. Pour atteindre cet objectif, USAID Yalwa mettra en œuvre des interventions dans les domaines suivants : 1) amélioration de la performance des systèmes du marché des produits ; 2) accroissement de l'utilisation des intrants et services agricoles de qualité ; 3) augmentation de la consommation locale d'aliments nutritifs. Tout en se concentrant principalement sur les chaînes de valeur niébé, petits ruminants et volaille, les interventions permettront de surmonter les obstacles et les contraintes qui limitent les progrès dans l'ensemble du système de marché. Ensemble, ces efforts amélioreront la résilience des systèmes de marché en établissant des liens de marché rentables entre les producteurs et les acheteurs, avec un accent particulier sur les femmes et les jeunes.

Dans le cadre de la mise en œuvre USAID Yalwa avait lancé un appel à candidature pour subventionner des microprojets en faveur des Jeunes (Hommes et Femmes) de 15 à 29 ans ayant une entreprise ou une idée d'entreprise, ou une entreprise employant plus de 50% des jeunes menant des activités dans les Chaines de Valeur Agricole et résidents dans les régions de Maradi, Tillabéri et Zinder. Le présent appel d'offres a pour objet de solliciter des équipements en nature destinés aux bénéficiaires des subventions. Le présent appel d'offres contient des exigences relatives aux articles/services (ci-après dénommés "articles") à acquérir.

2. Spécifications techniques : Le tableau ci-dessous contient les spécifications techniques des articles à acquérir, le marché est en trois (3) lots répartis comme suit par régions :

LOT 1			
No.	Désignation *	Spécifications Techniques	Quantité
1	Abreuvoir chèvres	Demi-tonneau, volume :100l, avec 4pieds en fer	12
2	Abreuvoir pour les Poules	En PVC, 1er, 2ième et 3ième age	160
3	Couveuse	Hybride (solaire et Electric), 220V, capacité :500 œufs, retournement automatique	16
4	Bouc	Race : Chèvre Rousse, 6 à 7 mois, bonne santé	6
5	Chèvre	Race : Chèvre Rousse, 6 à 7 mois, bonne santé	24
6	Hydromètre	Numérique avec sonde	16
7	Mangeoire Chièvres	Demi tonneau volume:100l, avec 4pieds en fer	12
8	Mangeoire pour les Poules	PVC 1er, 2ième et 3ième age	160
9	Séchoir	Ce séchoir a une capacité de onze claies de plus de 1m ² soit 12m ² de surface de séchage avoisinant 100 à 150kg d'aliment (plante condimentaire, fruit, légumes, viande)	17
10	Séchoir Viande séchée	Ce séchoir a une capacité de onze claies de plus de 1m ² soit 12m ² de surface de séchage avoisinant 100 à 150kg d'aliment (plante condimentaire, fruit, légumes, viande)	1
11	Pompe (moteur ou submergée)	Solaire/Electric, 12000L/H	19
12	Tamiseur	Tamis pour farine, petite maille	51
13	Thermomètre	Numérique	16
14	Four à Charbon	En fer, source d'énergie : Charbon	20

Appel d'offres

LOT 2			
No.	Désignation *	Spécifications Techniques	Quantité
1	Arrosoir	Plastique, 10L	95
2	Bâche	En plastique, 4m/3	21
3	Banc	En planche, long de 2m	10
4	Bassine	En plastique, 20L	10
5	Bassine pour la production de la farine	En plastique, 20L	51
6	Bassine pour l'Huile	En plastique, 20L	111
7	Brouette	Ordinaire	80
8	Chaises	En PVC	120
9	Couteau	Ordinaire, 30cm	1
10	Couverture en Plastique	2m,25/1	20
11	Fut	Plastique (120L)	34
12	Grand Passoir	Taille moyenne	74
13	Grillage	1,5m/1,5m	1
14	Marmite	En plomb, kit de 3 marmites (N°10, 20, 30)	30
15	Moule	En planche, 10cm/15cm	10
16	Nappes	En tissu 2,25m/1m	40
17	Pelle	Ordinaire	160
18	Poêle	Inox (moyenne)	10
19	Réservoir a eau	PVC, 500L	19
20	Table a coupe	Pour boucherie, 2m/1m	2
21	Table à Manger	En Planche pour restauration (2m/1)	20
22	Râteau	Ordinaire	160
23	Tuyau	PVC, diamètre: 20mm à 315 mm	19
24	Thermos	Pour vente de yaourt et jus, 20L, forme rectangulaire	16
25	Ustensiles de Cuisine	Kit d'une douzainex2 (assiette, fourchette, cuillère, carafe, bol, etc)	10
26	Paire de Bottes	PVC, hauteur : 38-46, semelle : PVC, Poids: 1,6Kg/Pair	129
27	Paire de Gants	Latex, green or red color, longueur: 25 cm, Paire	226
28	Cuisinière à Gaz	4feux, avec four	10
29	Frigidaire	220V, debout, vitré pour la vente des jus et yaourt, un battant	36
30	Kit Panneau Solaire	Panneau: 250W, Poids: 20 KG, Batterie: 2V, onduleuse, contrôleur de charge	35

*Sauf indication contraire, les noms de marques ou de modèles mentionnés ne le sont qu'à titre d'illustration. Un substitut équivalent répondant aux exigences de la spécification est acceptable.

Appel d'offres

LOT 3			
No.	Désignation *	Spécifications Techniques	Quantité
1	Machine à Moulin	Constitué à 80% de métal galvanisé et inox, elle fonctionne avec un moteur à essence 5,5 cv. Peut aussi fonctionner avec un moteur électrique monophasé (Puissance : 3,5 kw), elle est utilisée pour le broyage des épices et légumes secs ou frais, les grains secs Capacité de 50 à 60 kg par heure	17
2	Presse Huile	Poids : 45kg, Dimension h : 1,4m L : 0,6m l : 0,4. On l'utilise pour extraire les huiles du (arachide, sésame, moringa, Neem, adoua) directement sans passer les étapes de cuisson de broyage. Elle est manuelle (sans moteur thermique ou électrique), on peut presser jusqu'à 40kg/heure soit 4kg par fournée	37
3	Pasteurisateur	500 liter capacité, aluminium, 220V	26
4	Poussinière	Hybride (solaire et electric), 220V, Automatique 300 sujets	64
5	Décortiqueuse	Capacité: 5kg, source d'énergie: charbon ou bois, manuel	37
6	Broyeuse Fourrage	Poids: 250 Kg, moteur diesel 6CV ou Electrique: 7,5KW, capacité de broyage: 300 à 400 Kg de tige de mil par heure, 5L/gasoil/8H de travail	2
7	Broyeuse pour extraction d'huile	Inox, à Gasoil,	37
8	Emballeuse	Electrique/220v et Usage manuel	10
9	Remplisseuse	500L, Inox, électrique, 220V	16
10	Torificateur	Dispositif qui permet de griller des céréales tels que l'arachide, le sésame, les farines ou d'autres aliments qui nécessitent d'être torréfiés. Ce modèle existe en manuelle ou en motorisé. Il est fabriqué en métal inoxydable qui est conseillé dans l'agro-alimentaire, il permet de griller ou mélanger 20 à 30kg d'aliments comme les céréales en une seule fournée. Elle produit comme source d'énergie, le gaz butane	74
11	Yaourtière	Electrique/220v, capacité 100 pots	30

*Sauf indication contraire, les noms de marques ou de modèles mentionnés ne le sont qu'à titre d'illustration. Un substitut équivalent répondant aux exigences de la spécification est acceptable.

2.1 Neufs et non utilisés : Tous les articles proposés en réponse au présent appel d'offres doivent être neufs et non utilisés.

2.2 Délai de livraison : Les offrants doivent livrer les articles dans un délai de préciser dans l'offre suivant la date d'entrée en vigueur de l'attribution du marché.

La livraison pour cet appel d'offre sera organisée de la manière ci-après :

- Pour le bureau de Tillabéri : le fournisseur devra livrer la commande au Bureau USAID Yalwa, situé camp des Fonctionnaires, contactez Mme Safia Kountché numéro de tel 92 67 47 70
- Pour le bureau de Maradi, le fournisseur devra livrer la commande au Bureau USAID Yalwa, situé Quartier Ali Dan Soffo, Maradi, contactez Mlle Hawa Kimba Amadou, numéro de tel 90 44 10 58
- Pour le bureau de Zinder le fournisseur devra livrer la commande au Bureau USAID Yalwa, situé au Quartier Jeune Cadre, Zinder, contactez Mr Alassane Garba, numéro de tel 90 84 22 71

Prrière noter que les frais de transport, de livraison ou tout autre frais accessoires liés à la livraison autre que le cout du matériel seront à la charge du fournisseur.

Numéro d'appel d'offres Yalwa RFQ29/09/2023

Page 4 de 13

V1 - 072023

Appel d'offres

2.3 Garantie : Les offrants doivent fournir une garantie valide sur les articles pour un minimum de **18 mois**.

3. Conformité au code géographique : Les articles proposés doivent être conformes au code géographique de l'USAID 937. Pour une liste des pays d'origine/de nationalité approuvés dans le cadre de ce code géographique de l'USAID, se référer au chapitre 310 de l'ADS, Exigences en matière d'origine et de nationalité pour l'acquisition de produits et de services financés par l'USAID. Contactez la CNFA pour toute question concernant la conformité au code géographique.

Section 3 - Méthodologie et critères d'évaluation

CNFA utilisera pour cet appel d'offres une méthode d'évaluation basée sur l'analyse comparative pondérée, y compris les critères de coût. L'analyse comparative pondérée permet de sélectionner l'offrant qui présente la meilleure valeur globale pour la CNFA, en tenant compte à la fois du prix et des facteurs techniques, selon les pondérations attribuées dans les critères d'évaluation. Le comité d'évaluation technique (CET) évaluera l'acceptabilité de l'offre en fonction des critères suivants :

Critères	Description des critères	Poids attribué
Spécifications techniques	Les offres seront évaluées sur la base de la conformité des articles offerts aux spécifications techniques telles que décrites à la section 5.	35 points
Délai de livraison	Les offres seront évaluées sur la base du délai de livraison à dater de la passation de la commande. Le délai de livraison devra être exprimé en nombre de jours calendriers.	15 points
Garantie	Les offres seront évaluées sur la base de la durée de garantie offerte.	5 points
Performance passées	Les offres seront évaluées sur base de la soumission d'une liste des marchés exécutés dans le passé. Chaque marché cité devra fournir le nom de la personne à contacter, son numéro de téléphone et son adresse email. Un minimum de 3 références est requis.	5 points
Prix	Le prix global de l'offre sans inclusion de la TVA ni des frais de douane. S'il existe des frais accessoires comme le transport ou l'installation, le prix devra donner les détails de nature à comprendre ces frais. Les offres seront évaluées sur base du prix total.	40 points
Total		100 points

Section 4 - Instructions relatives au format de l'offre

Les offres en réponse à cet appel d'offres doivent être conformes aux instructions suivantes :

- a. Les offres seront acceptées dans la langue suivante : Française
- b. Inclure les éléments suivants dans le pied de page de l'offre :
 1. Nom de l'offrant
 2. Numéro de l'appel d'offres
 3. Numéros de page
- c. Offre dans le format fourni à l'Annexe 2
- d. Des photos et les fiches des équipements pour appréciation

Section 5 - Offre complète

Une offre complète doit comprendre les documents suivants :

Numéro d'appel d'offres Yalwa RFQ29/09/2023

Page 5 de 13

V1 - 072023

Appel d'offres

- a. Complété Annexe 2 - PARTIE 1 - LETTRE D'ACCOMPAGNEMENT
- b. Une offre technique complète en réponse aux critères d'évaluation de la section 3 et financière en réponse à la PARTIE 2 - OFFRE
- c. Numéro d'Identification Fiscal (NIF)
- d. Copie de l'Attestation de Régularité Fiscale (ARF)
- e. Attestation de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (CNSS)
- f. Photocopie du Registre de Commerce (RCCM)
- g. Agrément d'importation et/ ou adresse physique de l'offrant
- h. Reçu d'achat attestant la disponibilité de la machine à émettre des factures certifiées.
- i. Des photos et les fiches des équipements pour appréciation
- j. Dans le cas d'un offrant international, les produits et les prix ne doivent pas inclure la TVA et les droits de douane.

Section 6 - Conditions générales de la CNFA

1. Éthique et conduite des affaires : CNFA s'engage à faire preuve d'intégrité dans la passation des marchés et ne sélectionne les soumissionnaires que sur la base de critères commerciaux objectifs tels que le prix et la valeur technique. CNFA ne tolère pas la fraude, la collusion entre les soumissionnaires, les propositions/offres falsifiées, les pots-de-vin ou les dessous-de-table. Toute organisation ou personne violant ces normes sera disqualifiée de cet appel d'offres, exclue des futures opportunités de marchés publics et pourra être signalée à la fois au client de la CNFA - le cas échéant - et au bureau de l'inspecteur général compétent.

Il est strictement interdit aux employés et aux agents de CNFA de demander ou d'accepter de l'argent, des honoraires, des commissions, des crédits, des cadeaux, des gratifications, des objets de valeur ou des compensations de la part de vendeurs ou de fournisseurs actuels ou potentiels en échange ou en récompense d'un contrat. Les employés et les agents qui adoptent ce comportement sont passibles de licenciement et seront signalés au client de CNFA - le cas échéant - et au bureau de l'inspecteur général compétent. En outre, CNFA informera ces agences de toute offre d'argent, d'honoraires, de commissions, de crédits, de cadeaux, de gratifications, d'objets de valeur ou de compensations faite par les offrants pour obtenir des marchés.

Veillez contacter le point de contact désigné sur la page de couverture de la sollicitation pour toute question ou préoccupation concernant les informations ci-dessus ou pour signaler toute violation potentielle. Les violations potentielles peuvent également être signalées directement à la ligne d'assistance pour les fraudes de la CNFA par écrit à l'adresse FraudHotline@cnfa.org ou vous pouvez faire un rapport anonyme par téléphone, texte ou WhatsApp à la ligne d'assistance mondiale pour les fraudes de la CNFA au 202-991-0943.

2. Conditions générales : Le présent appel d'offres est soumis aux conditions générales de la CNFA. Toute attribution du marché qui en résultera sera régie par ces termes et conditions ; une copie des termes et conditions complets est disponible sur demande. Veuillez noter que les conditions suivantes s'appliquent :

- (a) Les conditions de paiement standard de la CNFA sont de 30 jours calendaires après la réception et l'acceptation des marchandises ou des produits livrables. Le paiement ne sera effectué qu'à l'entité qui soumet l'offre en réponse à cet appel d'offres et qui est identifiée dans l'attribution du marché qui en découle ; le paiement ne sera pas effectué à une tierce partie.
- (b) Il est interdit de fournir des marchandises ou des services fabriqués ou assemblés dans l'un des pays suivants, expédiés à partir de l'un de ces pays, transportés par l'un d'eux ou impliquant d'une autre manière l'un d'entre eux : Cuba, Iran, Corée du Nord, Syrie.
- (c) Tout transport aérien ou maritime international effectué dans le cadre d'une attribution résultant du présent appel d'offres doit être effectué par des transporteurs/navires battant pavillon américain, sauf approbation contraire de la CNFA.
- (d) La législation des États-Unis interdit les transactions avec des personnes et des organisations associées au terrorisme, ainsi que la fourniture de ressources et de soutien à ces personnes et organisations. L'offrant sélectionné dans le cadre d'un contrat résultant du présent appel d'offres doit veiller au respect de ces lois.

Appel d'offres

- (e) La loi américaine interdit toute activité liée à la traite des êtres humains. L'offrant sélectionné dans le cadre d'un contrat résultant du présent appel d'offres doit veiller au respect de ces lois.
- (f) Le titre de propriété des biens fournis dans le cadre d'une attribution résultant du présent appel d'offres est transféré à la CNFA après livraison et acceptation des biens par la CNFA. Le risque de perte, de blessure ou de destruction des marchandises est supporté par l'offrant jusqu'à ce que le titre de propriété soit transféré à la CNFA.
- (g) Il est interdit à l'offrant de fournir certains équipements ou services de télécommunications en tant que composant substantiel ou essentiel de tout système, ou en tant que technologie critique dans le cadre de tout système, produit par les sociétés couvertes suivantes, ainsi que leurs filiales et sociétés affiliées, dans le cadre de l'exécution de tout marché subséquent : Huawei Technologies Company ; ZTE Corporation ; Hytera Communications Corporation ; Hangzhou Hikvision Digital Technology Company ; Dahua Technology Company ; et toute autre société telle que déterminée par le gouvernement des États-Unis. L'offrant certifie qu'il ne fournira pas d'équipements ou de services de télécommunications couverts à la CNFA dans le cadre de l'attribution du marché. Si des équipements ou des services de télécommunications couverts sont proposés, l'offrant doit le divulguer.

3. Clause de non-responsabilité : Il s'agit uniquement d'un appel d'offres. L'émission de cet appel d'offres n'oblige en aucun cas CNFA, son ou ses projets, ou son ou ses clients à attribuer un marché ou à payer les frais encourus par les offrants potentiels pour la préparation et la soumission d'une offre. En outre :

- (a) Les offrants sont tenus de s'assurer que leurs offres sont reçues par la CNFA conformément aux instructions, conditions et modalités décrites dans le présent appel d'offres ; le non-respect des instructions peut entraîner la disqualification.
- (b) La CNFA peut annuler l'appel d'offres et ne pas attribuer le marché à tout moment
- (c) La CNFA peut rejeter tout ou partie des réponses reçues
- (d) La publication de l'appel d'offres ne constitue pas un engagement d'attribution de la part de la CNFA.
- (e) CNFA se réserve le droit de disqualifier toute offre si l'offrant ne respecte pas les instructions de l'appel d'offres.
- (f) CNFA n'indemniser pas les soumissionnaires pour leur réponse à l'appel d'offres.
- (g) La CNFA se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base de l'évaluation initiale des offres sans autre discussion.
- (h) La CNFA peut négocier avec les soumissionnaires pour obtenir leur meilleure offre définitive et/ou demander des clarifications à tout soumissionnaire avant l'attribution du marché.
- (i) La CNFA se réserve le droit d'augmenter ou de diminuer sa commande de quantités ou d'unités auprès de l'offrant sélectionné.
- (j) La CNFA peut publier à nouveau l'appel d'offres ou publier des amendements formels révisant les spécifications et les critères d'évaluation de l'appel d'offres initial avant ou après la réception des propositions.
- (k) CNFA peut modifier les spécifications sans envoyer de notification officielle à tous les soumissionnaires lorsque les révisions n'ont pas d'incidence sur le champ d'application de l'appel d'offres.
- (l) La CNFA peut choisir de n'attribuer qu'une partie des activités prévues dans l'appel d'offres, ou d'attribuer plusieurs marchés, si cela est dans l'intérêt de la CNFA.
- (m) CNFA se réserve le droit de renoncer à des insuffisances mineures de l'offre qui peuvent être corrigées avant la décision d'attribution afin de favoriser la concurrence.
- (n) Les offrants comprennent que le(s) client(s) de la CNFA n'est pas partie à cet appel d'offres et l'offrant accepte que toute protestation en vertu des présentes doit être présentée - par écrit avec des explications complètes - à la CNFA pour examen. Le(s) client(s) de la CNFA n'examinera(ont) pas les réclamations concernant les marchés passés par la CNFA. La CNFA, à sa seule discrétion, prendra une décision finale sur toute contestation relative à ce marché.

Appel d'offres

Annexe 1 Liste de contrôle des offrants

Pour aider les offrants dans la préparation des propositions, la liste de contrôle suivante résume la documentation pour inclure une offre en réponse à cet appel d'offres :

- Liste de contrôle de l'offrant (annexe 01)
- Lettre d'accompagnement, signée par un représentant autorisé de l'offrant (voir annexe 02)
- Devis officiel, y compris les spécifications des articles offerts (voir annexe 02 PARTIE 2 – OFFRE section 1. Devis ci-bas)
- Une copie de l'enregistrement professionnel de l'offrant (RCCM), numéro d'identification fiscale (NIF), copie Attestation de Régularisation fiscale (ARF), Attestation d'affiliation CNSS, un reçu d'achat de la machine attestant la disponibilité à émettre des factures certifiées
- Agrément d'importation et/ ou adresse physique de l'offrant
- Contacts pour les références d'organisations / individus pour lesquels l'offrant a effectué avec succès des travaux similaires. 3 références au minimum sont requises. Les références doivent contenir les noms des personnes à contacter, leurs numéros de téléphone et/ou leur adresse email.

Annexe 2

La lettre d'accompagnement suivante doit être placée sur du papier à en-tête - le cas échéant - et complétée/signée/tamponnée par un représentant autorisé à signer au nom de l'offrant :

PARTIE 1 - LETTRE D'ACCOMPAGNEMENT

A : [indiquer le nom du destinataire de la CNFA]
[indiquer l'adresse physique du destinataire de la CNFA]

Référence : Numéro d'appel d'offres. [indiquer le numéro de l'appel d'offres]

À qui de droit :

Nous, soussignés, soumettons par la présente l'offre ci-jointe pour effectuer tous les travaux nécessaires à la réalisation des activités et des exigences décrites dans l'appel d'offres susmentionné. Veuillez trouver notre offre ci-jointe.

Par la présente, nous reconnaissons et acceptons tous les termes, conditions, dispositions spéciales et instructions inclus dans l'appel d'offres susmentionné. Nous certifions en outre que l'organisation ci-dessous - ainsi que ses principaux dirigeants et tous les produits et services proposés en réponse à cet appel d'offres - est habilitée à participer à ce marché conformément aux conditions de cet appel d'offres et aux réglementations en vigueur.

En outre, nous certifions par la présente que, pour autant que nous le sachions et le croyions :

- Nous n'avons aucune relation étroite, familiale ou financière avec CNFA, les membres de son personnel ou son client (le cas échéant) ;
- Nous n'avons aucune relation étroite, familiale ou financière avec les autres soumissionnaires qui présentent des propositions en réponse à l'appel d'offres susmentionné ;

Appel d'offres

- Nous et nos offrants principaux ne sommes pas radiés, suspendus ou considérés comme inéligibles pour recevoir des fonds du gouvernement américain. Nous comprenons que la CNFA n'attribuera aucun marché à une entité radiée, suspendue ou considérée comme inéligible par le gouvernement américain ;
- Les prix figurant dans notre offre ont été fixés de manière indépendante, sans consultation, communication ou accord avec un autre offrant ou concurrent dans le but de restreindre la concurrence ;
- Toutes les informations contenues dans notre proposition et toutes les pièces justificatives sont authentiques et exactes ;
- Nous comprenons et acceptons les interdictions de la CNFA contre la fraude, la corruption et les pots-de-vin ;
- Nous comprenons et acceptons les interdictions de la CNFA de financer ou de s'associer avec des individus ou des organisations engagés dans des activités de terrorisme ou de traite des êtres humains.

Nous certifions par la présente que les déclarations, certifications et autres affirmations ci-jointes sont exactes, à jour et complètes :

Pour :	Nom de l'offrant :	<i>Les offrants doivent indiquer ici le nom de l'entité, le cas échéant.</i>
Soumis par :	Nom :	<i>Les offrants doivent inscrire ici le nom de la personne autorisée qui a rempli l'offre.</i>
	Titre :	<i>Les offrants doivent indiquer ici le titre de la personne autorisée qui a rempli l'offre.</i>
	Signature :	<i>Les offrants doivent fournir la signature de la personne autorisée qui a rempli cette offre ici.</i>
	Date :	<i>Les offrants doivent indiquer ici la date à laquelle l'offre a été complétée.</i>
Informations sur l'organisation :	Téléphone :	<i>Les offrants doivent fournir un numéro de téléphone à contacter s'ils sont sélectionnés pour la négociation ou l'attribution du marché.</i>
	Courriel :	<i>Les offrants doivent fournir une adresse électronique de contact s'ils sont sélectionnés pour la négociation ou l'attribution de l'offre.</i>
	Adresse :	<i>Les offrants doivent indiquer l'adresse à laquelle ils peuvent être contactés s'ils sont sélectionnés pour la négociation ou l'attribution du marché.</i>
	Site web :	<i>Les offrants doivent fournir le site web de l'organisation, le cas échéant, ici</i>
	Pays de nationalité :	<i>Les offrants doivent indiquer leur pays d'organisation juridique, de propriété, de citoyenneté ou de résidence permanente légale ici.</i>
	Numéro d'identification fiscal :	<i>Les offrants doivent indiquer ici leur numéro d'enregistrement et/ou d'identification de contribuable.</i>

Appel d'offres

PARTIE 2 - OFFRE

Les offrans sont priés de remplir ce formulaire et de le placer sur leur papier à en-tête. Une fois rempli, ce formulaire constitue l'offre ferme en réponse à cet appel d'offres et est valable pour la période indiquée sur la page de couverture de cet appel d'offres. La non-présentation des informations requises dans le présent document peut entraîner la disqualification de l'offre.

1. Devis

Les offrans sont priés de remplir les cases surlignées en gris. Les prix doivent être présentés en FCFA:

LOT 1						
No.	Articles demandés	Quantité demandée	Articles proposés <i>Les offrans doivent fournir une description des articles proposés ici</i>	Source de l'article <i>Les offrans doivent indiquer le pays d'origine des articles proposés ici</i>	Prix unitaire	Prix Total
1	Abreuvoir Chèvres	12				
2	Abreuvoir pour les Poules	160				
3	Couveuse	16				
4	Bouc	6				
5	Chèvre	24				
6	Hydromètre	16				
7	Mangeoire Chèvres	12				
8	Mangeoire pour les Poules	160				
9	Séchoir	17				
10	Séchoir Viande séchée	1				
11	Pompe (moteur ou submergée)	19				
12	Tamiseur	51				
13	Thermomètre	16				
14	Four à Charbon	20				

Appel d'offres

LOT 2						
No.	Articles demandés	Quantité demandée	Articles proposés <i>Les offrants doivent fournir une description des articles proposés ici</i>	Source de l'article <i>Les offrants doivent indiquer le pays d'origine des articles proposés ici</i>	Prix unitaire	Prix Total
1	Arrosoir	95				
2	Bache	21				
3	Banc	10				
4	Bassine	10				
5	Bassine pour la production de la farine	51				
6	Bassine pour l'Huile	111				
7	Brouette	80				
8	Chaises	120				
9	Couteau	1				
10	Couverture en Plastique	20				
11	Fut	34				
12	Grand Passoir	74				
13	Grillage	1				
14	Marmite	30				
15	Moule	10				
16	Nappes	40				
17	Pelle	160				
18	Poêle	10				
19	Réservoir a eau	19				
20	Table a coupe	2				
21	Table à Manger	20				
22	Râteau	160				
23	Tuyau irrigation	19				
24	Thermos	16				
25	Ustensiles de Cuisine	10				
26	Paire de Bottes	129				
27	Paire de Gants	226				
28	Cuisinière à Gaz	10				
29	Frigidaire	36				
30	Kit Panneau Solaire	35				

Appel d'offres

LOT 2						
No.	Articles demandés	Quantité demandée	Articles proposés <i>Les offrants doivent fournir une description des articles proposés ici</i>	Source de l'article <i>Les offrants doivent indiquer le pays d'origine des articles proposés ici</i>	Prix unitaire	Prix Total
1	Machine à Moulin	17				
2	Presse Huile	37				
3	Pasteurisateur	26				
4	Poussinière	64				
5	Décortiqueuse	37				
6	Broyeuse Fourrage	2				
7	Broyeuse pour extraction d'huile	37				
8	Emballeuse	10				
9	Remplisseuse	16				
10	Torificateur	74				
11	Yaourtière	30				

2. Considérations fiscales

Les offrants sont tenus de noter qu'au Niger CNFA est exonérée du paiement de la TVA sur les biens. Les soumissionnaires ne devraient pas inclure la TVA dans leurs offres, l'évaluation des offres se faisant sur base des prix hors taxes. Les offres soumises doivent tenir compte de ces considérations fiscales.

3. Compte bancaire

Les offrants sont priés de remplir les cases surlignées en gris :

L'offrant dispose-t-il d'un compte bancaire actif ?	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
Dans l'affirmative, indiquer le nom de l'offrant associé au compte bancaire s'il est sélectionné pour une éventuelle attribution.	<i>Les offrants doivent indiquer ici le nom associé à leur compte bancaire, le cas échéant.</i>

4. Livraison

Les offrants sont priés de remplir les cases surlignées en gris :

Exigence de livraison (jours calendrier)	Livraison offerte (jours calendrier)
[indiquer le nombre de jours]	<i>Les offrants doivent indiquer le nombre de jours calendrier au cours desquels la livraison sera effectuée après la signature de l'attribution du marché.</i>

5. Garantie

Les offrants sont priés de remplir les cases surlignées en gris :

Exigence de garantie (en mois)	Garantie offerte (en mois)	Description de la garantie offerte
[indiquer le nombre de mois]	<i>Les offrants doivent fournir le nombre de mois de garantie valide pour les articles cités ici.</i>	<i>Les offrants doivent décrire la garantie offerte ici</i>

Appel d'offres

6. Références

Les offrants sont priés de remplir les cases surlignées en gris :

Numéro de référence	Nom de référence	Informations sur le contact	Affiliation
1	<i>Les offrants doivent indiquer le nom du référence (organisation ou personne) ici.</i>	Nom : Téléphone : Courriel : Adresse :	<i>Les offrants doivent décrire la relation avec la référence ici</i>
2.	<i>Les offrants doivent indiquer le nom du référence (organisation ou personne) ici.</i>	Nom : Téléphone : Courriel : Adresse :	<i>Les offrants doivent décrire la relation avec la référence ici</i>
3.	<i>Les offrants doivent indiquer le nom du référence (organisation ou personne) ici.</i>	Nom : Téléphone : Courriel : Adresse :	<i>Les offrants doivent décrire la relation avec la référence ici</i>